



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 29 maggio 2015
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0116 (NLE)**

**9411/15
ADD 1**

**EEE 20
BUDGET 13
MI 357**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	28 maggio 2015
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2015) 225 final - ANNEX 1
Oggetto:	ALLEGATO DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2015 del che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea, in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà (Linee di bilancio 02.03.01 e 12.02.01)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2015) 225 final - ANNEX 1.

All.: COM(2015) 225 final - ANNEX 1

Bruxelles, 28.5.2015
COM(2015) 225 final

ANNEX 1

ALLEGATO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2015
del
che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di
fuori delle quattro libertà

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare, a nome dell'Unione europea,
in sede di Comitato misto SEE in merito a una modifica del protocollo 31 dell'accordo
SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà
(Linee di bilancio 02.03.01 e 12.02.01)

ALLEGATO

DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE N. .../2015 del che modifica il protocollo 31 dell'accordo SEE sulla cooperazione in settori specifici al di fuori delle quattro libertà

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo ("accordo SEE"), in particolare gli articoli 86 e 98,

considerando quanto segue:

- (1) È opportuno proseguire la cooperazione tra le Parti contraenti dell'accordo SEE per quanto riguarda le azioni dell'Unione finanziate dal bilancio generale dell'Unione europea relative all'attuazione, al funzionamento e allo sviluppo del mercato interno.
- (2) È pertanto opportuno modificare il protocollo 31 dell'accordo SEE per far sì che tale cooperazione estesa possa proseguire dopo il 31 dicembre 2014,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'articolo 7 del protocollo 31 dell'accordo SEE è così modificato:

1. Dopo il paragrafo 9 è inserito il seguente paragrafo:

"10. Gli Stati EFTA partecipano, a decorrere dal 1° gennaio 2015, alle azioni dell'Unione inerenti alle seguenti linee del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2015:

 - **Linea di bilancio 02.03.01:** "Funzionamento e sviluppo del mercato interno con particolare riferimento alla notifica, alla certificazione e al ravvicinamento settoriale",
 - **Linea di bilancio 12.02.01:** "Attuazione e sviluppo del mercato interno".
2. Ai paragrafi 3 e 4, le parole "paragrafi da 5 a 9" sono sostituite da "paragrafi da 5 a 10".

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno successivo all'ultima notifica a norma dell'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo SEE*.

Essa si applica a decorrere dal 1° gennaio 2015.

Articolo 3

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Comitato misto SEE
Il presidente*

*I segretari
del Comitato misto SEE*

* [Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.] [Comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.]